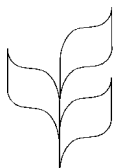




CBD



**КОНВЕНЦИЯ О
БИОЛОГИЧЕСКОМ
РАЗНООБРАЗИИ**

Distr.
GENERAL

UNEP/CBD/SBSTTA/4/13
19 February 1999

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

**ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН
ПО НАУЧНЫМ, ТЕХНИЧЕСКИМ И
ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМ КОНСУЛЬТАЦИЯМ**

Четвертое совещание

Монреаль, Канада

21-25 июня 1999 года

Пункт 6 предварительной повестки дня*

**СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ПЯТОГО СОВЕЩАНИЯ
ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ПО НАУЧНЫМ,
ТЕХНИЧЕСКИМ И ТЕХНОЛОГИЧЕСКИМ КОНСУЛЬТАЦИЯМ**

Записка Исполнительного секретаря

1. В правиле 3 правил процедуры проведения совещаний Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии предусматривается, что «совещания Конференции Сторон проводятся в месте нахождения секретариата, за исключением тех случаев, когда Конференция Сторон принимает иное решение или когда секретариат после консультаций со Сторонами принимает другие соответствующие решения». В пункте 2 правила 4 оговаривается, что «на каждом очередном совещании Конференция Сторон принимает решение о дате открытия и продолжительности своего следующего очередного совещания». В соответствии с пунктом 5 правила 26, правила процедуры проведения совещаний Конференции Сторон mutatis mutandis применяются к работе вспомогательных органов, учрежденных в рамках Конвенции, за исключением тех случаев, когда Конференция Сторон принимает иное решение (Документ UNEP/CBD/COP/1/17).

2. В соответствии с правилами процедуры, пятое совещание ВОНТТК состоится в Монреале, Канада. Пятое совещание ВОНТТК предлагается провести с 31 января по 4 февраля 2000 года.

* UNEP/CBD/SBSTTA/4/1/Rev.1